

**ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ
о диссертации Торубаровой Ирины Ивановны**

«Лингвокультурная специфика научного медицинского текста (на материале англоязычных и русскоязычных статей)», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертация И. И. Торубаровой посвящена изучению и анализу академичности научного медицинского текста с целью выявления его лингвокультурных особенностей. Сама постановка проблемы обладает научной новизной, поскольку традиционно лингвостилистические характеристики академического текста рассматривались только как универсальные характеристики жанра. Полученные диссертанткой результаты свидетельствуют об обратном и это имеет несомненное теоретическое и практическое значение. Они существенно дополняют современные концепции научного дискурса и текста фактами проявления лингвокультурной специфики научного медицинского текста при дискурсивной реализации его академичности.

Личный вклад автора заключается в постановке гипотезы и предложении подходов к её верификации, в определении и анализе понятия академичности и его параметров, разработке процедуры и дескрипторов количественного и качественного анализа материала, выявлении феномена «академического акцента».

На протяжении всей работы Ирина Ивановна Торубарова проявляла себя как самостоятельный, вдумчивый и творческий исследователь, способный отстаивать свою позицию и предлагать оригинальные методы решения задач.

Особо отмечу большой практический опыт работы с научными медицинскими статьями, который Ирина Ивановна привнесла в работу, что положительно сказалось на результатах исследования.

Считаю, что диссертация И.И. Торубаровой «Лингвокультурная специфика научного медицинского текста (на материале англоязычных и русскоязычных статей)» является самостоятельным законченным научным исследованием и может быть рекомендована к защите на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Научный руководитель:

доктор филологических наук, доцент,
заведующая кафедрой иностранных языков
ФГБОУ ВО ВГМУ имени Н.Н. Бурденко

Минздрава России
Тел. (8473) 253 12 94
Адрес: 394036, г. Воронеж,
ул. Студенческая, д. 10
email: annastebel@vrngmu.ru

А.О. Стеблецова

